

31997D0838

18.12.1997

ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ

L 347/45

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА
от 28 ноември 1997 година
за приемане от името на Европейската общност, по въпроси от нейната компетентност, на резултатите
от преговорите в СТО по основните телекомуникационни услуги

(97/838/ЕО)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално членове 57, 66, 90, 99, 100, 100а и 113 във връзка с член 228, параграф 2 и член 228, параграф 3, първа алинея от него,

като взе предвид предложението на Комисията ⁽¹⁾,

като взе предвид становището на Европейския парламент ⁽²⁾,

като има предвид, че Маракешкото споразумение за създаване на Световната търговска организация (СТО) и свързаните с него споразумения, както и Министерските решения и декларации, включително Решението на министрите относно преговорите по базовите телекомуникации, както и приложението по телекомуникациите и приложението за преговорите по базовите телекомуникации, бяха одобрени с Решение 94/800/ЕО на Съвета от 22 декември 1994 г. ⁽³⁾;

като има предвид, че цялостните задължения относно основните телекомуникационни услуги, договорени от Комисията от името на Европейската общност и нейните държави-членки, са задоволителен и балансиран резултат от преговорите;

като има предвид, че на 30 април 1996 г. Съветът упълномощи Комисията да одобри от името на Европейската общност и държавите-членки Решението на Групата за преговори по основните телекомуникации и Съвета по търговия с услуги на СТО за приемането на Четвъртия протокол към Общото споразумение по

търговията с услуги и Решението на Съвета по търговия с услуги по задълженията по основните телекомуникации;

като има предвид, че на 14 февруари 1997 г. Съветът упълномощи Комисията да предостави в СТО окончателния списък на задълженията от името на Европейската общност и нейните държави-членки;

като има предвид, че компетентността на Комисията да сключва международни споразумения произтича не само от прякото възлагане на това правомощие с Договора, но се извлича и от други разпоредби на Договора и актове, приети съгласно тези разпоредби от институциите на Общността;

като има предвид, че когато за постигане на целите на Договора са приети общностни правила, държавите-членки нямат право, извън рамките на общите институции, да поемат задължения, които могат да повлияят на тези правила или да променят техния обхват;

като има предвид, че някои задължения по основните телекомуникационни услуги спадат към компетентността на Общността съгласно член 113 от Договора; като има предвид, че други задължения по основните телекомуникационни услуги засягат правилата на Общността, приети въз основа на членове 57, 66, 90, 99, 100 и 100а, и следователно могат да бъдат поети само от Общността като цяло;

като има предвид, че използването на член 100 от Договора като правно основание на настоящото решение е обосновано и от гледна точка на това, че съществува вероятност гореспомнатите задължения по основните телекомуникационни услуги да засегнат Директива 90/434/ЕИО на Съвета от 23 юли 1990 г. относно общата система за данъчно облагане, приложима спрямо

⁽¹⁾ ОВ С 267, 3.9.1997 г., стр. 80.

⁽²⁾ ОВ С 339, 10.11.1997 г.

⁽³⁾ ОВ L 336, 23.12.1994 г., стр. 1.

сливанията, разделянията, прехвърлянията на активи и замените на акции по отношение на дружества от различни държави-членки ⁽¹⁾ и Директива 90/435/ЕИО на Съвета от 23 юли 1990 г. относно общата система за данъчно облагане на дружества майки и дъщерни дружества от различни държави-членки ⁽²⁾, които са приети на основание член 100 от Договора;

като има предвид, че по същността си Споразумението за създаване на Световната търговска организация и Протоколите към Общото споразумение за търговията с услуги рядко биха били предмет на пряко позоваване пред съдилищата на държавите-членки или Общността,

РЕШИ:

Член единствен

1. Четвъртият протокол към Общото споразумение по търговията с услуги относно основните телекомуникационни услуги се одобрява от името на Европейската общност по отношение на тази част от него, която спада към компетентността на Общността.

2. Текстът на Четвъртия протокол е приложен към настоящото решение, както и следното:

- Списък със специфичните задължения на Общността и държавите-членки, които са част от целия пакет задължения, договорен в СТО на 15 февруари 1997 г.,
- решението на Съвета по търговия с услуги относно задълженията по базовите телекомуникации, и
- докладът от 15 февруари 1997 г. на Групата по базовите телекомуникации към Съвета по търговия с услуги.

3. Председателят на Съвета е упълномощен да посочи лицето, упълномощено да подпише Четвъртия протокол към Общото споразумение по търговията с услуги, за да обвърже Европейската общност с тази част от протокола, която спада към нейната компетентност.

Съставено в Брюксел на 28 ноември 1997 година.

За Съвета
Председател
G. WOHLFART

⁽¹⁾ ОВ L 225, 20.8.1990 г., стр. 1.

⁽²⁾ ОВ L 225, 20.8.1990 г., стр. 6.